Jueves 20 de Mayo de 1880 — MONTEVIDEO — Año XVII 2ª Época Núm. 4,581

ESTE DIARIO SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR

ADMINISTRADOR—CAYETANO C. ALVAREZ

EL SIGLO

DIARIO DE LA MAÑANA

SUSCRICION PAGADERA ADELANTADA

GERENTE—RICARDO GOODALL

1492—MUERTE DE CRISTOBAL COLON.

1801—JOAQUIN DEL PINO ES NOMBRADO 22º VIREY DEL RIO DE LA PLATA.

1817—FIN DE LA REVOLUCION REPUBLICANA DE PERNAMBUCO.

1879—BATALLA DE MONTEVIDEO.

EL SIGLO

El gran partido de las instituciones

Muy acertado ha sido en nuestro concepto el renunciar á las denominaciones de los antiguos partidos.

No hablemos ya de los partidos tradicionales. Los partidos *colorado* y *blanco* pertenecen á la historia—Ella adjudicará á cada uno las responsabilidades y las glorias que merezcan.

Nosotros nos persuadimos firmemente de que aquellos partidos habian muerto definitiva é irrevocablemente, en aquel dia aciago y ominoso en que se hizo á la vela desde el puerto de Montevideo la barca *Puig*, llevando en su bodega confundidos y revueltos á ciudadanos esclarecidos y patriotas, procedentes de ambos partidos tradicionales.

Despues de aquel martirio comun, impuesto por la estúpida y brutal tiranía que surgió del pronunciamiento militar del 15 de Enero, no era posible la restauracion de los antiguos partidos. Los amantes de las instituciones, los defensores de los derechos individuales y de las libertades públicas se encontraban ligados por los vínculos indisolubles de la persecucion comun. Sus enemigos habian destruido las barreras ficticias que entre ellos existian, y las habian fundido y amado en una sola colectividad política.

Los sucesos posteriores no han hecho mas que consolidar esta unificacion.

Ya no hay *blancos* y *colorados*; no hay tampoco *nacionalistas* y *conservadores*. No hay mas que ciudadanos amantes de las instituciones por un lado; enemigos francos ó hipócritas de las mismas por otro.

Esta es la verdad de la situacion de la República: esta es la division que actualmente existe entre los orientales.

No se equivoque nadie, creyendo que el *partido de las instituciones* es ni mas ni menos que una fraccion batalladora que tremola al viento su bandera sin otro propósito que escalar el poder. Los que así comprendiesen el movimiento iniciado se equivocan lastimosamente—Todos los que aman las instituciones, todos los que en ellas tienen fé, todos los que están convencidos de que los pretendidos *Gobiernos fuertes* son espejismos engañosos que prometen una bienandanza que son incapaces de realizar, todos esos, á sabiendas ó sin saberlo, pertenecen al *gran partido de las instituciones*.

Nada de exclusivismo, nada de intransigencias personales: ábranse los brazos á todos los que de buena fé estén dispuestos á concurrir á la grande obra — No se les pregunte de donde vienen—Véase solo por su conducta adonde van.

Habrá muchos entre los hombres que aman sinceramente las instituciones, que no estén conformes en todas las reglas de conducta que se establecen en el manifiesto — Habrá muchos que crean, como nosotros creemos, que José Pedro Varela prestó un gran servicio á su Pátria planteando y sosteniendo la Instruccion Pública durante la Dictadura; habrá muchos que crean como nosotros que para llegar al puerto deseado es necesario, no solo hacer propaganda de ideas, sino *práctica de obras*—No se pretenda excluir á los que así piensen del gran partido de las instituciones, considerándolos como herejes que se apartan del símbolo sagrado de la fé política. Nada de pretensiones de infalibilidad: nada de conatos de reglamentar la conducta política con el rigor de la disciplina militar.

Si la desorganizacion disuelve, la reglamentacion llevada al extremo ahoga.

Es harto considerable el número de los ciudadanos que aman las instituciones y desean sinceramente que se arraiguen, se consoliden y se practiquen, para que quepan en el recinto de un Club. Esparcidos están por todos los ámbitos de la República, y el lazo comun que á todos debe unirlos, es la idea que dá nombre á lo que por llamarlo de algun modo se llama *partido: las instituciones*.

Fuera de este símbolo, de esta bandera, de esta aspiracion comun, cabe diversidad de opiniones en puntos concretos y determinados, y á nadie puede exigirse que sacrifique las suyas en aras de las opiniones de otros.

De esta manera puede y debe organizarse en nuestro concepto el gran partido de las instituciones: de esta manera puede y debe estenderse: de esta manera puede y debe cobijar su bandera á la gran mayoría del pueblo oriental.

Revista de la Prensa

La Razon aboga por que se organice el partido de las instituciones, formándose un centro directivo: que se funden diarios y se promueva el establecimiento de clubs políticos en todos los centros de la República.

Publica la renuncia del Dr. Mendilaharzu del cargo de Representante por Paysandú para el que fué elegido. El Dr. Mendilaharzu funda su renuncia en que habiendo concurrido solo catorce ciudadanos á la eleccion no puede considerarse como elegido por el pueblo.

* *

El *Bien Público* escribe un artículo consagrado á la gloria del ilustre General San Martin, y otro á enaltecer los servicios del Coronel D. Cipriano Miró, á quien ha propuesto el Gobierno para ascenderlo á General.

En un artículo de colaboracion discute con la *España* y le dice que la Iglesia católica detesta tanto la usura, que prohibe dar sepultura eclesiástica á los usureros.

* *

La *Colonia Española* recomienda un libro publicado por el doctor Valdes García con el título «El consultor de las madres: Manual de higiene y medicina homeopática doméstica de la infancia.»

Aprovechamos la ocasion para agradecer al autor el envío de esta interesante obrita.

* *

La France contesta á las observaciones del *Ferro-Carril* sobre el proyecto para que del producto de las Patentes se destine una suma al fomento de la colonizacion.

Le dice entre otras cosas que por muchos palos que reciba la actual Cámara de Representantes, nunca recibirá tantos como merece.

Hace sin embargo una salvedad en favor del Representante por el Salto D. José Cándido Bustamante, quien se ha tomado la pena de hacer un viajecito al Departamento que representa, para enterarse de sus necesidades.

De paso le dice tambien que está dispuesta á sostener la rebaja de los derechos de aduana practicada en tiempo de Latorre.

En cuanto á arrendar tierras públicas, bien poco se saca de tales arrendamientos, y mucho mejor seria darlas á los colonos para que las labrasen.

Muy bueno seria hacer ferro-carriles y escuelas, como dice *El Ferro-Carril*: pero ¿dónde está el dinero para eso?

* *

Con motivo de la próxima partida del barquichuelo *Il Leone di Caprera*, *L' Italia Nuova* dedica un recuerdo al inolvidable Garibaldi.

* *

L' Era Italiana sostiene que la prensa estrangera tiene, no solo el derecho, sino el deber de ocuparse de los asuntos políticos de este país.

El derecho está consignado en la Constitucion. El deber se funda en la gratitud al pais en que se vive.

* *

A Patria se ocupa del manifiesto del domingo, lo aplaude y se manifiesta conforme con las ideas que en él se desenvuelven, si bien hubiera deseado que se hubiesen tratado con mas claridad algunos puntos del mismo.

* *

El Diario del Comercio ha visto con satisfaccion que el Gobierno procede á remover los Cónsules en el estranjero, designando para ocupar sus puestos á ciudadanos de la República. Le parece muy acertado el nombramiento de D. Federico Susviola Guarch para el Consulado general en Alemania. Pide que se den instrucciones á los nombrados, trazándoles la línea de conducta que deben seguir no solo en sus funciones consulares sino tambien en las funciones de agentes de inmigracion.

[...]

Habla por fin de las solemnidades que se preparan en la República vecina con motivo del centenario de Rivadavia y de la llegada de los restos del General San Martin.

* *

La España habla de la reclamacion de este Gobierno al argentino con motivo del apresamiento de la balandra *Pensiero* ó *Margarita* y tambien del incidente posterior referente á la detencion de *La Flor de la Colonia* por el vapor *Vigilante*, y encuentra estraño el proceder observado por el Gobierno en estos asuntos que nada tienen que ver con la política militante ni con las disensiones internas. Juzga que debian haberse dado al público los antecedentes claros, precisos y auténticos de dichos incidentes para que se pudiese formar opinion exacta de ellos. Manifiesta que tanto el apresamiento del *Pensiero* como la detencion de la *Flor de la Colonia* son actos ofensivos á la soberanía y al honor del pabellon oriental y que cualesquiera que sean los detalles de lo sucedido, no harán mas que agravar en mas ó en menos la ofensa. Añade que la reparacion al agravio no es discutible siquiera y que así parece haberlo entendido el Gobierno argentino. Hablando de la forma de esa reparacion, dice que en tesis general está establecido para casos semejantes el resarcimiento de daños y perjuicios apreciado por un tribunal arbitral, la entrega de la nave segun inventario escrupuloso ante autoridades de ambos paises, y el saludo por la fuerza naval de guerra del ofensor á la bandera de la Potencia ofendida.

En otro artículo habla de la numerosa inmigracion que afluye á la República Argentina á pesar de la agitacion política que allí reina y de la escasísima que viene aquí á pesar de la paz y quietud que se disfruta y de la feracidad y buenas condiciones de este suelo. El colega califica de inesplicable este fenómeno, cuya esplicacion podria tal vez encontrarse fácilmente en una frase del manifiesto que circuló el domingo.

* *

Aprobado por la Cámara de Representantes el proyecto sobre colonizacion, tiene por seguro *El Ferro-Carril* que será tambien sancionado por el Senado; y dice que así quedará terminada la planta del gran trabajo de la propiedad territorial, la inmigracion y la colonizacion. Sobre este asunto hace el colega algunas observaciones, manifestando que las tierras fiscales no deben pasar directamente al inmigrante, sino á la empresa, á quien debe cederlas el Gobierno con condiciones equitativas.

Habla despues de una sociedad formada en la provincia de Rio Grande con el objeto de promover la abolicion de la esclavitud, bajo la proteccion del consejero Gaspar Silveyra Martins; y aplaude la fundacion de esta humanitaria sociedad dando algunos pormenores sobre su organizacion.

Trascribe despues el artículo publicado en *La France* por *Albertus*, con el epígrafe *Si yo fuera Oriental*, encabezándolo con algunas consideraciones acerca de la division que existe entre los anexionistas y los anti-anexionistas, ó sea entre los partidarios de la pátria grande y los de la pátria chica.

Correspondencia de Lisboa

PARA «EL SIGLO» DE MONTEVIDEO

Abril 28 de 1880.

La derrota que sufrió el gabinete de Viena en una cuestion secundaria, en que por dos votos de mayoría fué vencido, toma las proporciones de un grave acontecimiento. Tratábase de la votacion de fondos secretos, cuya cantidad apenas ascendia á 50,000 florines. En cualquier otro caso el hecho no tendria importancia y menos aun cuando el gobierno hubiese declarado que no lo hacia cuestion ministerial; pero esta vez la votacion puso de relieve la gravedad de la situacion. Desde las últimas elecciones el sistema político en Austria se halla abatido por una defeccion.

Las nacionalidades triunfaron de los alemanes y el partido autónomo obtuvo mayoría sobre el constitucional en la cámara de diputados, mas los constitucionales la tienen en la de los senadores, de lo que resulta oposicion entre una y otra cámara.

Es lógico que los constitucionales estén dispuestos á marchar unidos, porque es el único medio que les queda para recobrar la preponderancia que perdieron, mientras que la mayoría del Congreso se compone de diversos grupos como son tcheques, polacos, ruthenos, etc., cada uno de los cuales tiene iniciativa propia y á la vez reservada y regatea á los demas sus auxilio. De aquí resulta que la mayoría carece de cohesion en frente de una compacta minoria, cuya influencia hace precaria la situacion de cualquier gabinete.

El conde de Taaffe creyó sin embargo posible atraerse los elementos moderados de los dos partidos en que el congreso está dividido, haciendo aceptable un gabinete que no fuese un ministerio de partido. Muestra en su tarea habilidad y destreza, obteniendo señalados triunfos que dieron por resultado la votacion de proyectos tan importantes como la incorporacion de la Bosnia y de la Herzegovina á la union aduanera del Austria-Hungría y el ferro-carril de Alberg; todo con una mayoría de 15 á 20 votos apenas. Algunas abstenciones ó ausencias hubieran bastado para esponer al ministerio á una derrota protegida por una minoria vigilante y muy interesada sobre todo en sacar á plaza la debilidad de sus adversarios.

El conde de Taaffe se halló en la disyuntiva ó de presentar su dimision siendo posible formarse otro gabinete, ó disolver el parlamento si el actual estado de cosas le permitia consultar al pais haciendo nuevas elecciones. Respecto á su plan de gobierno no parece ser factible en lo sucesivo.

De Viena dicen al *Tiempo* que el gabinete Taaffe no queriendo sustraerse á las consecuencias de la votacion de 13 de Abril, habia resuelto en consejo de ministros del sábado presentar la dimision colectiva. Siendo probable que no sea aceptada por el emperador, el conde de Taaffe ante esa negativa, procederá despues de terminados los debates á una modificacion parcial del gabinete, del cual saldrá Mr. Stremayer, ministro de Justicia y que tambien lo fué de Cultos y de Instruccion pública en el gabinete liberal del príncipe Aursperg y contra quien se muestra hostil la mayoría. En este caso el conde de Taaffe inclinaria mas hácia la derecha el centro de gravedad del actual ministerio.

Si tendemos la vista hácia Rusia tropezamos inconscientemente con el nihilismo!

La satisfaccion general y el habitual sosiego fueron aprovechados por los mas inteligentes que salieron al campo de la publicidad con toda clase de ideas y proyectos.

[...]

El *Tagblatt* de Viena publica un manifiesto que el profesor emigrado Dragomanoff acaba de enviar en nombre del partido nihilista al pueblo ruso y al mismo conde Loris Melikoff. En este documento el partido revolucionario declara que está pronto á concluir un armisticio si el gobierno acepta las condiciones siguientes:

« Dimision de todos los sátrapas nombrados despues del atentado del 2 Abril de 1879. Abolicion de todos sus decretos, así como de las medidas escepcionales promulgadas en 1873. Abolicion de todos los consejos de guerra instituidos para juzgar á los procesados políticos. Amnistía y reintegracion de todos los derechos civiles á los que de ellos se hubiere privado por fallo de los sátrapas. Abolicion de la policía secreta con todas sus atribuciones y agentes. Garantía de la inviolabilidad personal en lo venidero. Libertad de imprenta, de reunion y de asociacion. Convocacion de una asamblea nacional formada con representantes del Zenistwo. »

Enumeradas estas condiciones del manifiesto, refiriéndose al general Melikoff dice:

« Sírvase general, comunicar todo esto á su soberano de modo que aceptando él lo que queda expuesto, rubrique en consecuencia un ukase.

« Si nuestras exigencias tan moderadas como razonables fueran rechazadas; podeis contar general con la aparicion de nuevos Solowiefs prometiéndose que no solamente tendreis que combatir á la junta electiva de los últimos años, sino tambien á una federacion de alianzas políticas que entrará en la liza para luchar contra la tiranía hasta alcanzar la emancipacion del pueblo.»

Si fijamos nuestra atencion en los pueblos latinos, vemos que en Francia, el partido bonapartista se halla en vias de extincion, minado actualmente no ya por la division que hace tiempo entraña sinó por la disolucion. Dentro de poco habrá tantas familias en el seno de la familia bonapartista, tantas opiniones en el seno de la opinion bonapartista, que acabarán por no conocerse.

Tenia su partido el príncipe Gerónimo con sus derechos hereditarios y su séquito oficial, tenia el suyo el príncipe Victor, y hoy acaba de entrar en escena un tercer personaje, el príncipe Cárlos Napoleon Bonaparte que repudia la política de pretendiente titular, y protesta contra su último manifiesto epistolar.

Esto sucede con las cabezas de partido, que con las huestes del bonapartismo es aun mayor el mare-magnum de disensiones.

El *País* trata con profundo desden á Mr. Emilio Olivier y á los amigos que le siguen, quienes son los confidentes y secretarios del príncipe Gerónimo, piropeando con diatribas á la prensa que apoya á este, la cual contesta á su vez entablándose una violenta polémica donde campea el dicterio y la injuria en vez del comedimiento y la razon.

Los mismos que continuan afectos al príncipe bajo la enseña de apelacion al pueblo, tampoco están en buena armonía. El *Constitutionnel* declara que la carta del 5 de Abril disgustó á muchos de sus amigos.

Por do quiera que se mire no se vé mas que la anarquía y el desquicio en un partido modelo de disciplina en otro tiempo. En verdad que en su época álgida el bonapartismo jugaba siempre con doble baraja, y así veíasele conservador en el barrio de San Germain, socialista en Belleville, católico con el clero, libre-pensador con los filósofos, pidiendo la ocupacion de Roma primero, y la emancipacion de Italia despues, de acuerdo siempre con las necesidades del dia.

La representacion de esta comedia era dirigida antes por un hombre que desempeñaba con perfeccion todos los papeles, en tanto que hoy la lucha encarnizada se ha trabado entre hermanos enemigos irreconciliables que se combaten para aniquilarse.

El bonapartismo vino representando hace tiempo un drama, cuyo término de su carrera es una comedia.

En una de las últimas sesiones de la sociedad de Geografía de Paris, usó de la palabra por largo tiempo el misionero protestante, á los cuidados de quien Serpa Pinto debió el no morir de miseria en las cercanías de Zambeze, el Sr. Coillard que versó sobre sus peregrinaciones en el Africa austral.

Las misiones protestantes francesas se hallan diseminadas por todo el territorio comprendido entre la Colonia de Cabo y el Zambeze. La primera fué [...]

[...]

En Zaragoza, por efecto de la romería, circularon profusamente proclamas carlistas encabezadas con el lema de «Dios, Patria y Rey» y las suscriben «Algunos de vuestros jefes de siempre.»

Otra guerra en el Asia. Es ahora la contienda mortífera entre la Rusia y la China.

Una carta de Shanghai fechada el 20 de Marzo, dice que el consejo de príncipes y altos funcionarios chinos nombrados para juzgar á Chungw-How el ex-embajador chino en San Petersburgo confirmaron la sentencia de muerte contra este alto funcionario, quien debia ser ejecutado en breve. El príncipe Kung, presidente del consejo fué contrario á esta decision, presentando con tal motivo su dimision.

Un telégrama recibido de Pekin dice que Chung-How se habia suicidado al tener conocimiento de su sentencia. Hacíanse grandes preparativos para la guerra y la poblacion se mostraba desfavorable al tratado de Kuldja pidiendo la guerra á todo trance.

El *Daily News* desmiente la noticia de que la China ya terminase sus negociaciones con el Japon acerca de la cuestion de Linchu.

El gobierno ruso pensaba mandar á la China 60,000 hombres, mientras su escuadra destinada á los mares de la China se compondrá de 30 buques de guerra.

Noticias de Yokohama anuncian que el gobierno del Japon ya tiene la espedicion lista á partir tan luego la guerra sea declarada entre la Rusia y la China.

Julio de Vilhena.

REMITIDOS

Hace mas de un mes que la Cámara de Representantes sancionó y pasó á la de Senadores para su aprobacion, un proyecto de Ley modificando el inciso 2.º del artículo 885 del Código de Procedimiento Civil, sin que el Senado se haya aun espedido á pesar de ese tiempo y sin tener en cuenta que de su resolucion pende el evitar que en adelante se repitan los despojos legales que en forma de embargos judiciales se llevan constantemente al azorado hogar de las familias.

Confiamos en que activará su despacho no dando sobre todo lugar á que sin hacerlo termine el actual período Legislativo, pues si así fuera seria responsable moralmente de los males que su desidia ú omision causára ante la opinion que elocuentemente se ha manifestado en favor del proyecto de reforma, esperando que su conversion en ley será el signo de tranquilidad para nuestras familias, que hoy á cada paso se ven amenazadas con el despojo y la vergüenza pública sin utilidad para nadie.

Si es necesario hemos de volver á tratar mas estensamente ese asunto.

1513 W.

SECCION OFICIAL

Oficina de Crédito Público.

Montevideo, Mayo 4 de 1880.

Exmo. Sr. Ministro de Hacienda D. Juan Peñalva.

Exmo. Señor:

Aproximándose los últimos vencimientos de las Patentes de Giro, la oficina es de opinion que hay conveniencia en nombrar los revisadores de este impuesto, á efecto de que sea debidamente cumplido y en consecuencia eleva á V. E. las propuestas, en el órden que se expresa, para la resolucion que corresponda;

Para el Departamento de San José—D. Modesto García y D. Cárlos G. Preliasco.

Colonia—D. José M. Perez y D. Cruz Guerrero.

Canelones—D. Pedro Alonso, D. Luis Vidal hijo, D. Florentino Alvarado, D. Augusto Golfarini D. Loreto Figueredo, D. Juan Noguez y D. Ventura Marichal.

Florida—D. Julian Urria.

Minas—D. Eduardo L. Torres, D. Francisco Rodriguez y D. Eladio Pereira.

Durazno—D. Calisto Quincoces, D. Juan P Beltran, D. Juan C. Simpson, D. Félix Piñeiro, don Pablo Chaine, D. Isabelino Marquez, D. Avelino Guerra, D. Juan Alburquerque y D. Andrés Kilniguer.

Paysandú—D. Isais Broon, D. Gabino Marquez.

Salto—D. José L. Gimenez y D. Angel F. Moreno.

Cerro-Largo—D. Cárlos E. Avila y D. Fulgencio Senocien.

Maldonado—D. Ernesto M. Geroma, D. Raimundo Hiera y D. F. Ortiz.

Soriano—D. Ciriaco Lares y D. Osvaldo Rey.

[...]

Empréstito Extraordinario 1ª Serie
Empréstito Extraordinario 2ª Serie — El 21 de Mayo
Deuda Interna 2ª Serie

Empréstito Pacificacion 1ª Serie
Id. Pacificacion 2ª Série
Deuda Extraordinaria — El 28 de Mayo
Fundada 2ª Serie bis

Montevideo, Abril 12 de 1880.

Firmado—

E. Legrand, Secretario. — *J. A. Cágmaro*, Presidente.

m18-1

REPÚBLICA ARGENTINA

Dalmiro Costa

Los pequeños auditorios de salon, que conversan en voz alta y rien á grandes carcajadas mientras se ejecuta en el piano un trozo cualquiera, son los mas incómodos auditorios que puede tener un músico.

Esa incomodidad deriva de diversas causas, que podemos envolver en una proposicion genérica: nuestra mala educacion musical. Un ejemplo de ello es lo que sucede cuando se ofrece la ocasion de que una persona se siente al piano; bien pronto los pedidos se hacen oir, y cada uno de los concurrentes solicita la pieza que mas le agrada; cual pide una polka, tal un trozo de *Tannhauser*, alguno la Danza Macabra y no pocos una marcha militar, quedando para las organizaciones tiernas, la música sentimental; serenatas, miseréres, de profundis.

Estas exigencias para con el pianista, y digo pianista como pudiera citar cualquier otro ejecutante, son el medio seguro de no conseguir música tan perfecta como pudiera el artista producirla si se le dejara completa libertad en la eleccion de los trozos.

El cerebro de un músico evoca los recuerdos de los trozos que conoce y quiere ejecutar, segun su gusto particular, en una sucesion automática é independiente de su voluntad, lo mismo que la memoria realiza la asociacion de las ideas.

Cuando un músico está solo y sabe que nadie lo escucha, toca sin elegir trozos, y su ejecucion es por lo mismo óptima.

Cuando ha terminado un trozo, la mano empieza otro sin que haya entre los dos transicion de ningun género y las ejecuciones se suceden así unas á otras, con la entera espontaneidad que puede tener un espíritu libre de toda traba.

El alma del artista se lanza en rápida carrera á través de las creaciones de todos los tiempos y de todos los paises, produciendo una grotesca miscelánea de escuelas diversas, arbitrariamente agrupadas.

Se empieza con Mozart, se sigue con Brahms, Offenbach, un bolero andaluz, Beethoven, Verdi y Rubenstein para terminar quizá con una dulce melodía de Haydn ó de Schubert, cuyas notas delicadas parecen deslizarse á la manera del agua dormida de un arroyo.

Hay momentos escepcionales en que el artista abdica de su personalidad y transformado en verdadera máquina patética, pide una órden para ejecutar.

Pero no es esa la regla general de su conducta y puede decirse que en la inmensa mayoría de los casos contraria sus inclinaciones y choca con su gusto al ejecutar lo que galantemente se le pide.

¿Habrá que renunciar, si se quiere oir buena música, á pedir al artista trozos determinados?

¿Existe un medio de encarrilar la asociacion de sus ideas sin que él lo sepa?

He aprendido de un inglés este útil secreto que me ha proporcionado muchas veces muy felices momentos.

Una noche de invierno, en *Katuranga*, el pianista tocaba *Les Cloches de Corneville*; un caballero inglés se acercó al piano y al oir la parte del *carillon*, le dijo:

—Hay algo del *Miserere* del «Trovador» en esta parte. ¿no es cierto?

—Oh! no, repuso el pianista, es muy diferente. Ahora verá V. como no se parecen en nada.

Y un momento despues el *Miserere*, que el inglés deseaba oir, era, con todo sentimiento y con excelsa habilidad ejecutado por el músico, cuya asociacion de ideas habia sido encaminada, sin que él lo quisiera, por una senda determinada.

Tal es el medio propio para recordar á un músico la pieza que uno desea: hacerle una comparacion disparatada que subleve su buen gusto y ponga en juego su habilidad, en prueba de que sabe ser verdaderamente artista.

Ahora bien, piénsese cuántos martirios pasará un músico de cafés, en medio de un público que lejos de conocer los secretos de la psicologia práctica, no tiene mas ley ni observa mas regla para sus deseos que sus preferencias del momento formuladas de una manera brusca.

El músico de quien quiero hablar pertenece á esta clase de mártires. Dalmiro Costa, en el salon de las Delicias, en Katuranga, en el café San Martin, en cuantas partes haya ejecutado ó ejecute, ha sido y es dócil instrumento de su auditorio, que le pide, le pide siempre sin ningun miramiento.

Dalmiro Costa, el pianista mas conocido de Buenos Aires, es pequeño de estatura y bien hecho de cuerpo, cuyo tronco y miembros tienen las armónicas proporciones de una estátua.

Es de pelo rubio, tiene la cabeza grande, mal redondeada; la frente alta y angosta, limitada en sus costados por la curva de implantacion de la aponeurosis temporal enérgicamente acentuada, que forma una cresta saliente: no llega, sin embargo, á unirse con los arcos superciliares, se pierde á poca distancia de aquellos dejando una superficie lisa, y esa depresion dice bien claro: Dalmiro Costa no tiene la giba del cálculo!

Los ojos azúles, perdidos en el fondo de las órbitas, chispean moviéndose espasmódicamente tras [...]

[...] mental la historia de dos patrias.

Asistió como testigo á todas las escenas legendarias del sitio de Montevideo, sufrió y padeció en aquel pedazo de tierra que salvó á dos naciones, y en ese hervidero de pasiones políticas y personales que desencadenaban cada dia una tormenta, su alma se formó tranquila y plácida, aspirando á los ideales generosos del arte.

Mas tarde, cuando apenas tenia quince años, vino á la que debia ser su patria adoptiva y le ha tocado asistir, con sus contemporáneos, á la grande época de la reorganizacion nacional, presenciando todos los variados acontecimientos que se han desarrollado desde 1852 hasta 1861.

Ha tenido, pues, una ruda escuela en que aprender lo que no dicen los libros y si tuviesen atractivos para su espíritu, el vértigo sangriento de la guerra ó la sirena traidora de la política, seria uno de los agitadores del presente, lleno de esperiencia y de generosas aspiraciones.

Pero ha recibido una organizacion delicadamente artística, tiene las aptitudes de un inspirado, y solo es músico.

Se buscarán en vano en su alma esos múltiples aspectos que hacen de un hombre, muchos hombres en uno solo. Seria inútil querer sorprender en algun movimiento secreto del espíritu, en alguna evolucion de la frase, la revelacion de una tendencia estraña al arte: vive de él y por él. Su ineptitud para todo lo que no sea música, solo es comparable en equiparacion antitética, á su mérito como artista.

Es, pues, como músico que debe ser estudiado, cuando, sentado al piano, olvida el mundo, solo ocupado de la melodía que á golpes acompasados sobre las teclas, hace brotar de las cuerdas rígidas.

Este pianista, que ha dominado un público durante varios años, no es un genio olímpico como Litz, ni una máquina perfectísima como Gottschalk.

Dalmiro Costa no es el tipo del ejecutante, porque no sabe reproducir una pieza con la exactitud y precision que requieren los maestros. Tiene algo de autor, el sublime estro que aviva los ojos y enciende el rostro: pone en cada trozo que ejecuta, algo que su cabeza le dicta y que sus obedientes manos saben intercalar admirablemente en medio de originales ajenos, dando al todo un aspecto nuevo que ni es del autor ni es de Costa y que á los dos pertenece.

Es su característica, su especialidad. Tiene, si se me permite la espresion, el talento de la perífrasis musical.

Cuando ejecuta, ois una série de golpes y de notas aisladas, sin lazo de union y sin afinidad mútua. Ha empezado á tocar.

Luego escalas ascendentes, descendentes, rápidas, lentas, altas, bajas, de cuantas maneras es posible ejecutarlas. De en medio de ese turbion de sonidos que pasan conservando un *modus* comun:—los bruscos compases de silencio que los entrecortan—surge violentamente un tema conocido.

Lo escuchais durante un corto tiempo y luego, en una inflexion cualquiera de la composicion, cuando os parece que vá á acentuarse, suenan de nuevo las escalas, los golpes, los acordes, las disonancias, todos los recursos que la música tiene para sus previlegiados.

Despues, las notas enérgicas é intensas que se sucedian vigorosamente arrancadas, van perdiendo su tono y su colorido, en un *diminuendo* dulcísimo que termina con un mudo tiempo de silencio, como terminan sus frases de amor las almas sensibles: con un suspiro ahogado.

Tal es la manera de Dalmiro Costa; original y apasionada, llena de *variaciones* improvisadas en el momento mismo de ejecutar y animada por un fuego intenso, eternamente ardiente en él.

Así, pues, no hay medio de oirle dos veces de una misma manera una misma pieza. Costa no repite.

Es un mal pianista en el sentido del rigorismo escolar; pero cuando se le escucha y las notas que arranca del piano agitan nuestro espíritu haciéndolo ondular violentamente en el fuego de un fantaseo arrebatado, lo miramos como á un privilegiado de la naturaleza que tiene un secreto talisman para manejar el corazon de sus auditores.

Dalmiro Costa puede con justicia decir que nadie en Buenos Aires toca como él los walses.

No hay palabras en el vocabulario humano y si las hay no se sabria tener el acierto de combinarlas para que tradujeran lo que es *El beso*, tocado por Dalmiro Costa.

Pero no citemos una composicion determinada; cualquiera que sea y llámese como se llame, un wals, tocado por Dalmiro Costa es un torbellino de notas que se suceden con una inconcebible rapidez, breves, enérgicas, intensas, claras, precisas y á la vez fugitivas y pasajeras El espíritu no puede seguir en su ritmo vertijinoso esa sucesion de sonidos y se adormece en una ronda deliciosa que sustrae los sentidos á toda sensacion, para reconcentrarlo en el del oido; no hay tacto, no hay gusto, no hay olfato, los párpados se cierran aboliendo la vision.

Gastadas así las potencias nerviosas en un violento uso, el sistema flaquea y la organizacion entera, al terminar la pieza, cae en brevísimo deliquio, volviendo á su vida normal por un suspiro prolongado, en que el pecho exhala todo el fluido que por largo tiempo encerró en sus cavidades, suspensos los movimientos de sus paredes.

Ese es el caballo de batalla de Dalmiro Costa, cuyas ejecuciones, implacablemente criticadas por los rigoristas, constituyen una de las grandes dichas en la vida de los que pedimos á las artes que no imitan, inspiracion que se eleve y no catecismos que se aprendan de memoria, como la pequeña exégeris del Padre Astete.

Pero hay algo mas aun; Dalmiro Costa es autor, como lo son todos los grandes pianistas.

¿Quién en Buenos Aires, teniendo mas de 20 años no recuerda haber escuchado alguna vez los *Cantares*, oprimiendo al mismo tiempo una mano de mujer?

Para juzgar á Dalmiro Costa como autor, abandonemos todo rigor; él no ha ido á Europa, es enteramente nuestro; su escuela es la escuela que toda organizacion de artista ha tenido en Buenos Aires hasta 1861: la santa inspiracion.

No vamos á buscar en sus composiciones las sutilezas de concepcion de los maestros que, como Bethoven, hacian sobre un mismo tema veinte y cinco estudios.

No es la grandeza olímpica de Meyerbeer, ni el manejo *ad libitum* de la disonancia que crispa los nervios, como Haydn, por ejemplo.

Exposición Continental de 1880

El principe Napoleon

CUERPO LEGISLATIVO

Cámara de Senadores

GACETILLA

EXTERIOR

Correspondencia de Londres

Carta de Madrid

Alemania

La prensa en Méjico

SECCION COMERCIAL

CAMPO NEUTRAL

MARITIMA

Entradas de Ultramar

Salidas para los ríos

Salidas de cabotaje

TELEGRAMAS

DIVERSIONES PUBLICAS

TEATRO SOLIS

GRAN COMPAÑIA DE ZARZUELA

LOS DIAMANTES DE LA CORONA

TEATRO SAN FELIPE

COMPAÑIA DE ZARZUELA

DOS HUÉRFANAS

REMATES

Ruano y Gomensoro

Carlos Horatorio, hijo

Cipriano C. Silva

Paullier hermanos

Por el mismo

JUDICIAL — DE 13 SOLARES

DE MUEBLES RICOS

Federico Ruano

LLAMAMOS LA ATENCION

Por el mismo

TODAS LAS NOCHES

Juan Favaro

M. A. Magariños y C.ª

Rossell Hnos. y Romaña

Carballo y C.ª

Luis G. Burmester

J. G. Previtali

Ricardo Sienra

SECCION JUDICIAL

Juzgado de Comercio

OMNIBUS

Papeles perdidos

Al comercio

Al público y al comercio

Adolfo Artagaveytia

La Comision de Caridad

Dueños de casas

El Almacen Americano

RIQUISIMOS CIGARROS

HABANOS LEGITIMOS

SOLAMENTE EN EL ALMACEN DE

HIPÓLITO GARCIA

136—CALLE CERRITO—136

Dr. B. W. BOURSE

CIRUJANO DENTISTA

TÉ Y CAFÉ

BAZAR DE LA CHINA

AVISOS

Direccion de Salubridad

CARRERAS NACIONALES

Circo Ituzaingó

PARA EL DIA 25 DE MAYO DE 1880

PRIMERA CARRERA — ORIENTAL. — A las 12½ — Media vuelta para caballos criollos del país — Entrada, 100 $; premio, 200 $, peso de los corredores, 115 libras.

N. Barbieri; ; zaino; chaqueta ; gorra

Antonio Paz; ; tordillo; chaqueta ; gorra

SEGUNDA CARRERA — 25 DE MAYO — A la 1½ — Dos vueltas en dos rayas; una en vuelta y media para caballos mestizos — Entrada, 150 $, premio, 750 $, mitad en cada raya; peso de los corredores, 150 libras.

Fernando Nebel, ...; chaqueta punzó; gorra punzó.

Luis Rodriguez, ...; chaqueta gris, gorra gris.

TERCERA CARRERA — PARTICULAR — A las 2 — Una vuelta para caballos mestizos — Entrada, 150 $, premio, 500 $; peso de los corredores, 150 libras.

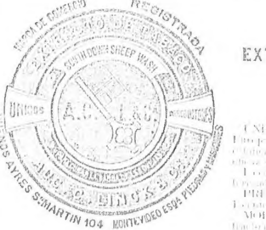
CUARTA CARRERA — VELOZ — A las 2½ — Arreglada particularmente en 500 varas camino derecho frente al palco — Parada, 1,000 $ por cada parte.

QUINTA CARRERA — SARANDI — A las 3½ — Arreglada particularmente en una vuelta — Parada, 1,000 $ por cada parte.

SEXTA CARRERA — TREINTA Y TRES — A las 4 — Media vuelta para potrillos mestizos.

SÉTIMA CARRERA — MONTEVIDEO — A las 4½ — Vuelta y media para caballos mestizos — Entrada, 50 $, premio, 200 $.

NOTA — Se recomienda muy especialmente a los señores dueños de caballos la observancia del artículo 27 y siguientes del Reglamento sobre Jockeys.



Unicos agentes en el Rio de la Plata

AUGUSTO C. LINCK y Ca.

NICOTINA

EXTRACTO DE TABACO VIRGINIA

PARA

CURAR LA SARNA

EN LAS OVEJAS

ATENCION

Comision de Caridad

DIRECCION GENERAL DE Instruccion Pública

MARITIMOS

Salidas de vapores

ALMANAQUE DE EL SIGLO PARA 1880

A 12 CENTÉSIMOS LA DOCENA

Compañia del Pacifico

CORDILLERA

IBERIA

GALICIA

Paquetes Correos Franceses

MENSAJERIAS MARITIMAS

GIRONDE

CONGO

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

POITOU

Paquetes Brasileros

«CANOVA», «CERVANTES» y «CALDERON»

Rio Grande, Porto Alegre, Santa Catalina, Paranaguá, y Rio de Janeiro.

Societa G. B. Lavarello y C.ª

SIN CUARENTENA

EUROPA

CHARGEURS RÉUNIS

DOM PEDRO

Mensajerias fluviales

SECCION JUDICIAL

Despachos

TRIBUNAL DE APELACIONES

Dia 19

[illegible]

JUZGADO DE COMERCIO

Dia 19

[illegible]

Juzgado de lo Civil

Juzgado Letrado Departamental

Juzgado Ldo. Dtal. de la Colonia

Juzgado de Paz de la 3.ª seccion

JUZGADO DE LO CIVIL

Dia 19

[illegible]

JUZGADO DE LO CIVIL DE 1.er TURNO

Dia 19

[illegible]

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL

Dia 19

[illegible]

A los curiales

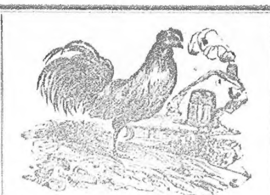
[illegible]

Juzgado Nacional de Hacienda

De mandato del Sr. Juez Letrado de Hacienda de tercer turno Dr. D. José Luis Vila y á solicitud de D. Gil Fraga, en los autos que sigue, deslindando una área de campo fiscal que dice existe dentro de los límites de dos fracciones de campo que en propiedad posee en el partamento de Paysandú, que se componen de un área de cuatro mil novecientas treinta y dos cuadras, ó sean tres mil setecientas treinta y nueve hectáreas, veinte y dos áreas, noventa centiáreas y noventa y dos decímetros superficiales, lindando, de la mitad ó sean mil ochocientas diez y nueve hectáreas, sesenta y una áreas, cuarenta y cinco centiáreas y cuarenta y seis decímetros, igual á dos mil cuatrocientas sesenta y seis cuadras superficiales, por el Norte con D. Juan de Dios Monzon, por el Sud con el Rio Rueguay, por el Este con el arroyo Sauce y por el Oeste con la sucesion de D. Francisco Vazquez, y la otra mitad de igual área superficial que la anterior, linda con el Rio Queguay y la parte de abajo del arroyo Sauce, se va á practicar la mensura de ese campo previa la citacion de linderos y demas diligencias que prescribe el art. 1,219 del Código de Procedimiento, cuya operacion practicará el agrimensor que el interesado proponga ante el Juez de Paz de la 8.ª Seccion en que está ubicado el campo, á quien se comisiona para presidir dicha mensura. Lo que se hace saber al público de conformidad á lo que dispone el artículo 1,219 del citado Código.—Montevideo, Mayo 13 de 1880.—*Fernando de Tezanos*, Escribano de Gobierno y Hacienda. my13-3

Juzgado de Comercio

Por disposicion del Sr. Juez L. de Comercio Dr. D. Daniel Granada y á los efectos del artículo 1593 del Código de Comercio, se hace saber que el espediente sobre fijacion de la época de la retroactividad de la quiebra del concurso de la Empresa Limpieza del Puerto, se encuentra en la oficina actuaria calle de Misiones num. 166, á disposicion de los interesados y por el término de la Ley.—Montevideo, Mayo 11 de 1880.—*Juan R. Albistur*, escribano público. m13-8



Reñidero del Orden

[illegible]

Coleccion de Leyes

DE 1879

[illegible]

JARABE

QUINA-LAROCHE

Ferruginoso

A pesar del ... QUINA LAROCHE, honrada con un premio de 16,600 frs. Medalla de Oro, ... Jarabe ...

El JARABE de QUINA-LAROCHE FERRUGINOSO

... Tónico reconstituyente ... Elixir de Quina-Laroche-Ferruginoso

ANEMIA, CLOROSIS, EMPOBRECIMIENTO DE LA SANGRE, RESULTAS DE LOS PARTOS, MALAS DIGESTIONES, etc.

... Glóbulos ... Estómago ... Apetito ...

PARIS 22, 24, 44, calle Drouot PARIS

Depósitos en Rosario y Montevideo: DEMARCHI, PARODI y C.ª, y en las principales Farmacias.

PLANILLAS

DE

Reduccion de Monedas

[illegible]

Y

EQUIVALENCIAS EN VALORES

En folletos de bolsillo aparentes para cobradores, troperos, etc.

Se venden en esta imprenta por mayor y menor.

Consulate of the United States of America

Sealed proposals of the repairs, as per Report of Survey of the American Brig Henry Trowbridge of Stonington, will be received at this Consulate until 10 o'clock on Thursday the 20th. instant.

The report of Survey, on file at this Consulate can be seen by those interested.

Montevideo, May 18th. 1880.

A. L. Russell, U. S. Consul.

Consulado de los Estados Unidos

Se recibirán propuestas cerradas en este Consulado, hasta las diez del dia 20 del corriente, para la compostura segun el informe de los peritos, del patacho americano «Henry Trowbridge» de Stonington.

Los interesados pueden ocurrir á este Consulado para ver el informe mencionado.

Montevideo, 18 de Mayo de 1880.

A. L. Russell, Consul de los E. U.

m19.2

Principios Elementales

DE

GOBIERNO PROPIO

OBRITA ESCRITA PARA USO DE LAS ESCUELAS

POR

JOSÉ MARIA VIDAL

Adoptada como texto para las escuelas del Estado.

Se vende en esta imprenta, por mayor y menor.

SÈ VENDE

Dos suertes de campo y propiedad de la sucesion Montiel, sitas en el Departamento de Cerro-Largo entre el Arroyo Malo, Arroyo de los Montieles, Cuchilla de la Tuna, de riquísimos pastos, regular monte, aguadas permanentes y títulos inmejorables.

Tambien se hipotecan por la cantidad de diez mil pesos á un año de plazo.

Para tratar ocurrase al que suscribe personalmente ó por escrito, en la Villa de Melo, calle 18 de Julio, núm. 211.

Títulos: Escribanía de Gobierno y Hacienda.

my14.2m *Manuel Zavala.*

Contaduría General

AVISO OFICIAL

Llámase á propuestas para la impresion y encuadernacion de las guias y tornaguias de tránsito terrestre para mercaderias y frutos del pais y ganados, que se precisan para los trece departamentos de la República en el transcurso del corriente año.

Las propuestas se abrirán el viernes 21 del corriente á la 1 de la tarde, y deberán formularse de acuerdo con el pliego de condiciones que se exhibirá en esta oficina.

La Contaduría General.

Mayo 18 de 1880. m18.4p

AVISOS Y ANUNCIOS

ESTABLECIMIENTO DE

Arboricultura

Y HORTICULTURA

DE P. MARGAT Y Hnos.

Los dueños de este acreditado establecimiento, tienen el honor de avisar á sus favorecedores y al público que han abierto una casa sucursal en la calle del 18 de Julio, núm. 7.

En donde encontrarán siempre un completo surtido de árboles, plantas, semillas, flores, así como jardineras, ... suspensiones para plantas, floreros, ... maceteros, macetas, acuariums, gramíneas ... de color natural y teñidos.

Tambien se encargan de confeccionar ramos, canastas y cualquier otro trabajo de gusto hecho con flores, á precios módicos. m18.15

TESTAMENTARIA

Los albaceas testamentarios del finado D. Manuel de Salcedo, cumpliendo con lo dispuesto por el artículo 947 del Código Civil, ponen en conocimiento de quien corresponda, que en uso de la facultad que conceden á los mayores de edad, con libre administracion de sus bienes, los artículos 1080 y 1030 del mismo Código, declaran abierta la sucesion y van á proceder extrajudicialmente á la liquidacion de la testamentaria de dicho finado, y que los que se consideren con cualquier derecho á ella, deberán presentarse dentro del término de treinta dias, á contar desde la fecha, á la casa de la señora viuda doña Amara Rodriguez de Salcedo, calle Convencion núm. 226, para arreglar privadamente con los albaceas las reclamaciones que tengan que hacer, en el caso que así les convenga ó bien dirijirlas ante Juez competente.

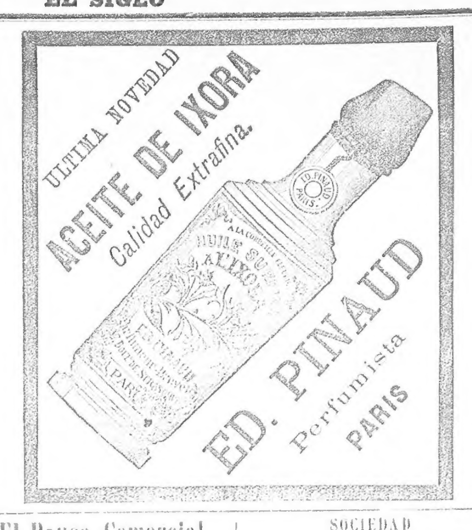
Montevideo, Abril 28 de 1880.

ab29.1 mes. *Los Albaceas.*

Tónico Oriental

para Aumentar, Suavizar y Hermosear EL CABELLO

EXQUISITAMENTE PERFUMADO.



El Banco Comercial

180 — CERRITO — 180

Gira letras de cambio por cualquier cantidad á la vista y á plazos, sobre la República Argentina, el Brasil, Inglaterra, Francia, Bélgica y todas las ciudades de Italia, España y Portugal.

Medalla de oro 1878

Exposicion de Paris

HODGSON & SIMPSON

Jabones para el consumo interior

ESPECIALIDADES PARA LA EXPORTACION

... Brown ... Domestic ...

CÓDIGO

DE

Instruccion criminal

EDICION OFICIAL

SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

A precio módico

EXPOSITION UNIVERS.lle 1878

Médaille d'Or Croix de Chevalier

LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES

OLEOCOME

E. COUDRAY

HECHO CON EL OLEO DE BEN para la HERMOSURA DEL CABELLO

Este nuevo aceite untuoso y nutritivo se conserva indefinidamente y tiene la propiedad de mantener el cabello flexible y lustroso.

ARTICULOS RECOMENDADOS

PERFUMERIA A LA LACTEINA

Recomendada por las Celebridades Medicales.

GOTAS CONCENTRADAS para el pañuelo

AGUA DIVINA llamada agua de salud.

SE VENDEN EN LA FABRICA

PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS

Depósitos en casas de los principales Perfumistas, Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

Recibos de alquiler

Á 5 REALES LA LIBRETA

SE VENDEN EN ESTA IMPRENTA

Redactados con arreglo á la Ley de timbres de 1879

SOCIEDAD

PLAZA DE TOROS

[illegible]

Villa de la Union, Mayo 10 de 1880.

Ignacio Matalarrina, Secretario.

VICHY

Administracion: PARIS, 22, boulevard Montmartre.

GRANDE-GRILLE. — Afectos linfáticos, enfermedades de las vias digestivas, infartos del hígado y del bazo, obstrucciones viscerales, cálculos biliares, etc.

HOPITAL. — Afectos de las vias digestivas, pesadez del estómago, digestion difícil, inapetencia, gastralgia, dispepsia, etc.

CELESTINS. — Afectos de los riñones, de la vejiga, gravela, cálculos urinarios, gota, diabetis, albuminuria.

HAUTERIVE. — Afectos de los riñones, de la vejiga, la gravela, los cálculos urinarios, la gota, la diabetis, la albuminuria.

EXIJASE el NOMBRE de la FUENTE sobre la CAPSULA

Las Aguas de las Fuentes de Vichy, arriba mencionadas, se venden en *Buenos-Aires, Rosario y Montevideo*, en casa de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª, agentes generales de la C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

OJO OJO! OJO

Precaverse de viles y nocivas falsificaciones

Me permito, respetuosamente avisar al público del Uruguay que se fabrican en **Nueva York** y otras partes, **grandes cantidades de espúreas y muy nocivas imitaciones de mis Píldoras y Ungüento, siendo los vendedores de las mismas una multitud de mercaderes y boticarios poco escrupulosos,** que obtienen estas composiciones despreciables á precios ínfimos y las espenden al público como mis legítimos medicamentos.

Los fabricantes de estas viles imitaciones, para encubrir de un modo hábil el fraude que cometen, tienen el descaro de insertar en sus librítos de instrucciones, un aviso, en que advierten al público que debe precaverse de falsificaciones, mientras que **sus productos son precisamente las idénticas falsificaciones** que pretenden denunciar.

No permito que se vendan mis medicamentos en ninguna parte de los **Estados Unidos de América,** á fin de impedir que los falsificadores puedan obtener mis facturas; por consiguiente, **cualesquiera Píldoras y Ungüento, llevando el nombre de Holloway y procedentes del citado país,** son pérfidos engaños que se hacen al público.

Mis legítimos medicamentos únicamente se elaboran en mi establecimiento **Núm. 533, Oxford Street, Lóndres,** y el **timbre del gobierno británico** siempre va unido á cada bote ó caja de los mismos.

Apelo, pues, muy encarecidamente al **clero,** á las **madres de familia y otras señoras,** para que se sirvan prestarme su auxilio, en cuanto puedan, en denunciar este fraude.

Aprovechando esta ocasion para ofrecer al público del Uruguay las consideraciones de mi mas profundo respeto, tengo el honor de suscribirme.

Su obsecuente servidor,

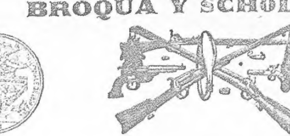
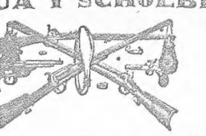
TOMAS HOLLOWAY.

N.º 533, Oxford Street,

Lóndres, 1.º de Mayo, 1878.

ji.3.1 año d.p 1/2.

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

ARMERIA Y CUCHILLERIA

DE

BROQUA Y SCHOLBERG

LA SOLA CASA DEL RAMO PREMIADA EN LAS ESPOSICIONES DE CHILE Y ...

GRAN MEDALLA DE BRONCE POR LA SUPERIORIDAD DE SUS ARTICULOS

Especialidad en cuchillería para saladero — Tijeras de esquilar de la mejor calidad que ... Cubiertos Christofle garantido — Artículos de cirugía y dentistas — Bragueros especiales — Artículos en metal del Brasil

GRAN REBAJA DE PRECIOS POR LIQUIDACION

CALLE RINCON, 139, MONTEVIDEO

CARNE, HIERRO y QUINA

El alimento mas corroborante unido á los tónicos mas reparadores

VINO FERRUGINOSO AROUD

CARNE, HIERRO y QUINA! Diez años de buen éxito y la autoridad de los facultativos mas afamados hacen constar que esta asociacion de la *Carne* al *Hierro* y á la *Quina* da el mas poderoso regenerador para curar la Clorósis ó palidos colores, la Anemia, la Menstruacion dolorosa, el Empobrecimiento, ó Alteracion de la sangre, el Raquitismo, las Afecciones escrofulosas y escorbúticas, etc. « En efecto, el Vino ferruginoso Aroud reune todo cuanto nutre y fortifica los órganos, hace mas regulares, combinadas y décuplas las fuerzas, é imparte á la sangre ... el vigor, el color y la riqueza. »

(Gazette des Hôpitaux et Mouvement Médical de Paris.)

EXIJASE el nombre y la firma AROUD

Depósitos en Rosario y Montevideo: A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

DIRECCION DE CEMENTERIOS

Habiendo solicitado permiso D. José Rabelino para extraer del nicho n. 282 del 2.º cuerpo del Cementerio Central, propiedad de D. José y de don Agustin Rabelino, los restos de José Ambrosio, Luis Garaverti, Fernando Palombo, Marcelino Borges, Agustin Giraldi, Domingo Girado, Ursula Farsala y Evergisto de Ambrosio, se previene á los interesados que dentro del plazo de tres meses deben trasladarlos á otro local; de lo contrario se depositarán en el osario así que se cumpla el término señalado.

Montevideo, Febrero 24 de 1880.

f.25.3meses *La Direccion.*

TINTURA

DE

Salsa, Caroba y Manacá

Del farmacéutico Eugenio Marques de Hollanda, aprobada por la Junta de Higiene de Rio de Janeiro y autorizada por decreto imperial de 18 de Diciembre de 1871.

Para el tratamiento radical de todas las afecciones *sifilíticas, herpéticas y escrofulosas* y las que provienen de la *impureza de la sangre.*

En todas las boticas y droguerías.

mz30.3 meses

FÁBRICA TRINIDAD

DE

LUCAS HERRERA Y OB...

DEPÓSITO EN MONTEVIDEO: CALLE 33, N.º ...

Hay en venta:

Carne conservada sin sal,

Id. id. con id.

Lenguas conservadas,

Extracto de carne,

Grasa de caracú,

Jabon,

Velas de sebo.

Todos los artículos se garanten de superioridad y se venden en cantidades al gusto de compradores.

LOMBRIZ SOLITARIA curada con los GLOBULOS ... (extracto verde de raíz fresca de helecho macho de los Vosgos) de SECRETAN, Farmacéutico, ... Siempre buen resultado. ... 37, avenue Friedland, PARIS, y en las PRINCIPALES FARMACIAS DE TODAS LAS CIUDADES.

Depositarios en Buenos-Ayres y Montevideo:

DEMARCHI, PARODI y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

VERDADERAS PILDORAS DEL D.r BLAUD

Pocas preparaciones ferruginosas pueden ofrecerse á la confianza de los médicos y los enfermos apoyadas en documentos tan auténticos como los siguientes.

1.º Insertas en la nueva Farmacopea *(Codex)* se emplean, con el mayor éxito hace mas de 30 años, por la generalidad de los Médicos para curar la Anemia, la Clorosis *(palidez de color)* y facilitar el desarrollo de las jóvenes.

2.º Hé aquí las opiniones de uno de los hombres mas *eminentes* en las ciencias médicas que las han experimentado:

« **Desde que 35 años há, ejerzo la Medicina he reconocido que las Píldoras de Blaud tienen ventajas incontestables sobre todos los demas medicamentos ferruginosos y las considero como el mejor anti-clorótico.** » D.r DOUBLE, ex-Presidente de la Academia de Medicina de Paris.

« De todas las preparaciones ferruginosas, que nos han dado buenos resultados en el tratamiento de las afecciones cloróticas, las Píldoras de Blaud nos parecen deber colocarse en primera línea. » (T. II. Diccionario universal de Medicina.)

En fin exíjase que su nombre esté grabado en cada píldora en la siguiente forma: BLAUD

DESCONFIESE DE LAS IMITACIONES

Paris, n.º 8, calle Payenne y en todas las Farmacias.

Depósito en *Montevideo*, en casa de A. DEMARCHI Hermanos y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

PILDORAS BOILLE

DE BROMHIDRATO DE QUININA DE BOILLE

Contra el Reumatismo diatésico y gotoso, las Calenturas intermitentes, las Neuralgias, las Neurosis *(Jaquecas)*, etc.

El Bromhydrato de Quinina de Boille es el de que se ha hecho uso exclusivo en todas las esperiencias que han tenido lugar en los Hospitales de Paris y de Francia.

EXIJASE LA FIRMA DE E. Boille

Depósito en *Paris*: E. BOILLE, 22, calle de la Bruyère.

En *Montevideo*: A. DEMARCHI H.os y C.ª

Y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

LA URUGUAYA

FABRICA DE VIDRIOS

Y CRISTALES

667 Y 669—18 DE JULIO—667 Y 669

Al comercio y al público en general participamos: que hallándose nuestro establecimiento en condiciones de practicar cualquier trabajo del ramo, contando para ello con escelente material y un personal de obreros inteligentes, podemos cumplir los encargos que se nos hagan á entera satisfaccion y á precios equitativos.

Tambien avisamos que tenemos ya confeccionados gran cantidad de

Tubos para lámparas, de todas clases.

Copas.

Frascos de todos tamaños y formas.

Tarros.

Botellas de todas clases y formas.

Jarras, etc etc.

Hay precios especiales para los mayoristas.

XXXV *El Administrador.*

El Código de Comercio

REFORMADO

POR EL DECRETO-LEY DE 31 DE DICIEMBRE DE 1878

Y

EL LIBRO IV

DEL MISMO CÓDIGO

Encuadernado separadamente

Se venden en esta imprenta por mayor y menor

NOTA—A los que tengan el Código de Comercio antiguo, se les reformará con arreglo al decreto-ley antes citado, entregándoselos encuadernados, con nuevo índice y nuevas carátulas por un precio equitativo.

VINO DE PEPTONA DE DEFRESNE

(TÓNICO-NUTRITIVO)

Farmacéutico de 1.ª Clase, Ex-Interno de los Hospitales, Laureado de la Escuela de Farmacia.

El Vino Defresne contiene la mitad de su peso de buena carne de vaca, y la cuarta parte de buen pan, preparados perfectamente para la absorcion y enteramente asimilables.

Es de los mas gratos al paladar y se emplea siempre con buen éxito contra:

La repugnancia á la comida,	la Debilidad,	la Consuncion,
la Inapetencia,	la Palidez de color,	los Medros repentinos,
la Gastralgia,	la Anemia,	la Amenorrea.

El Vino Defresne despierta el apetito de una manera extraordinaria y detiene los vómitos de las mujeres en cinta.

Paris, Farmacia de DEFRESNE, rue des Lombards, 2

y en las principales Farmacias de Francia y del Extranjero.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

ALIMENTO PARA LOS NIÑOS

Desayuno para las señoras y los jóvenes.

PARA robustecer á los Niños y las personas *endebles del pecho, del estómago* ó que sufren la *Clorosis* ó la *Anemia*, el mejor y mas agradable desayuno es el RACAHOUT de los ARABES, alimento nutritivo y reconstituyente de DELANGRENIER, de Paris. — Depósitos en todas las principales Farmacias.

Depósito: Botica y Droguería de A. Demarchi hnos. y C.ª, calle del Cerrito, 239, 241 y 243, y en las Boticas del Romano y de Cranwell.

FOLLETIN 93

El Conde de Lavernie

NOVELA ESCRITA EN FRANCÉS

Por AUGUSTO MAQUET

Belair saludó como un hombre próximo á desfallecer y salió de la sala con los brazos extendidos, aspirando las emanaciones del aire exterior refrescado por la tormenta que entonces estallaba.

—Ha olvidado la guitarra, exclamó el rey contento con tener otra vez el instrumento en sus manos; ese jóven canta muy bien y me prometo volverle á oir. Pero qué teneis, marquesa? estais pálida.

La marquesa se levantó, parecida á una estátua de cera; el terror habia muerto en ella todo pensamiento, toda sensibilidad.

—Dios mio! repetia mentalmente, Dios mio! Dios mio!....

El rey se acercó; las manos de la marquesa se hallaban frias como el mármol.

—En verdad, dijo el rey con tono irónico, que no acierto á comprender lo que aquí pasa esta noche. ¿Quereis que llame á la señorita Balbien?

Jazmin abrió la puerta para llamar.

—Os enviaré á Fagon, dijo con frialdad el rey. Adios, hoy cenaré muy tarde. Venid, señor obispo, venid conmigo.

Dichas esas palabras, resúmen de sus impresiones del dia, el rey salió de la sala abandonando á la marquesa bajo la amenaza de un terrible mañana, y en su desconfianza llevóse consigo á Jazmin, el cual se desesperaba por no poder resistir.

Sola, y pudiendo exhalar por fin el suspiro que la ahogaba hacia media hora, la marquesa juntó sus manos con angustia, y esclamó clavando los ojos en su crucifijo:

—Dios mio! salvad al menos mi honra!

Nanon entreabrió la puerta; misteriosa y con los ojos brillantes, dirigia señas á alguien que se hallaba fuera.

—Entrad, dijo, la señora está sola.

La marquesa volvió el rostro y vió en la puerta la impasible figura de Van Graaft.

—Qué ocurre? murmuró asustada por aquella visita á semejante hora.

El holandés se acercó con lentitud.

—El regalo de boda de Guillermo, dijo.

Y presentó á la marquesa un pliego cerrado con las armas de Nassau y de Inglaterra.

La marquesa conmovida y confusa, rompió la carpeta, y salieron de ella tres papeles, los tres escritos por Louvois, los tres firmados con su nombre.

Apenas hubo leido algunas líneas de cada uno de ellos, cuando su frente se despejó, sus ojos lanzaron llamas y en la esplosion de su delirante alegría exclamó:

—Gracias, Guillermo! Nanon, di al rey que tengo que hablarle esta misma noche. Ah! si caigo, al menos no caeré sola!

Y buscó con los ojos á Van Graaft para darle gracias como á un Dios salvador; el holandés habia desaparecido.

XIII

Jaque mate

Eran las cuatro de la mañana; la tormenta de la pasada noche habia purificado el cielo, y por el azul pálido aun se estendian aquellas blancas y diáfanas nubes bajo las cuales se siente correr la brisa y circular la vida del universo.

Los árboles levantaban otra vez sus caidas ramas y prados y bosques enviaban al camino sus regalados olores.

Todo reia y cantaba así en el cielo como en la tierra; el pajarillo holgazan saltaba, el campesino se dirijia á su trabajo; el perro corria tras las huellas de la asustada clueca; era un risueño espectáculo que convidaba el cuerpo al movimiento y el espíritu al reposo.

Una calesa tirada por dos arrogantes caballos rodaba con gran estrépito por el camino de Versalles; los caballos despedian humo por sus abiertas narices; el dueño del coche lanzaba fuego de sus ojos casi ocultos por sus espesas cejas.

Louvois formaba el programa de aquel dia; cerca de él se veian varias notas y comunicaciones á las cuales hallaba medio de dirigir una mirada sin abandonar las riendas.

—Así pues, decia para sí, la guerra va á estallar en cuatro puntos á la vez, una guerra como la Europa no habrá visto todavía. Hoy recibiré la contestacion de Catinat, y sabré las quejas y quizás el levantamiento de los suizos; espediré luego á Luxemburgo la órden de iluminar otra vez el Palatinado con un magnífico incendio, el de Tréveris por ejemplo; haré desembarcar dos mil hombres en Irlanda, y ese cuádruple volcan lanzará lava por espacio de dos años á lo menos.

A las doce iré á ver el rey; si me habla de la promesa que le hice, procuraré obtener un plazo; si me lo niega y se enoja, entablaré la cuestion de los negocios, y yo respondo de que esta ha de dominarlas todas. En cuanto á la marquesa, si me reduce al estremo, si toma mi silencio por una derrota; si sabiendo la muerte del único hombre que hubiera podido venderla, me reta para que pruebe mis acusaciones, infeliz de ella! Quédame un recurso extremo, un medio seguro, pero terrible hasta el punto de no haberlo empleado hasta ahora. Sin embargo, en las luchas desesperadas el mas débil se defiende como puede, y muchas veces nace el triunfo de la desesperacion. Por otra parte, añadió Louvois moderando sus caballos, pues entraba en Versalles desierto todavía, la marquesa no sabrá la muerte del paralítico, temblará ante mis miradas y me dará gracias por mi silencio; ella misma suplicará al rey para que no me interrogue, y yo seré quien la favorezca. Prometo mostrarme generoso!

Luego de formulado su pensamiento, permitióse Louvois una risa sombría y muda, rayo fugitivo en su frente borrascosa.

Y evitó, como diestro cochero que era, el guarda-ruedas colocado junto al palacio de la superintendencia.

Apenas habia puesto las riendas en manos de sus lacayos, cuando algunos hombres vestidos de negro y de rostros siniestros, se le acercaron respetuosamente.

El ministro reconoció á sus espías favoritos, á aquellos á quienes mandara la víspera seguir los pasos de Jazmin y de Gerardo, que habian logrado introducirse hasta en el interior del palacio de Versalles.

Pronto en interrogar, diestro en hacer que no divagase la contestacion, supo que Jazmin habia corrido al encuentro de la marquesa y que habia visto al rey; que Belair habia cantado en presencia de S. M.; que Gerardo de vuelta á su habitacion solo habia recibido á Van Graaft, que ni una carta, ni un correo, ni una visita habian llegado de Paris para el obispo ni para el conde, y finalmente, que á eso de media noche Van Graaft habia sido introducido cerca de la marquesa. En cuanto á Desbuttes, nadie le habia visto en Versalles ni en Paris.

—Bien está, pensó Louvois. Ya sabia yo que ese miserable nada intentaria; se ocultará en alguna madriguera para no salir hasta que crea desvanecida mi cólera. Esa clase de pícaros no abrigan rencores que puedan perjudicarles, y lo mismo aquí que en Paris, quiero que lo reciban bien, que le consuelen, que le seduzcan; tarde ó temprano hallaré ocasion para librarme de él. Por esta parte, pues, todo va á pedir de boca, y solo ese Van Graaft me inspira cierta inquietud.... Que sé yo? presiento un peligro bajo la completa tranquilidad de ese hombre.

—De dónde venia Van Graaft? preguntó al jefe de los espías.

—De su casa de Saint-Cloud; ha pasado la noche con el conde de Lavernie, y está todavía con él.

—Recibió algun mensaje durante el dia?

—Ninguno, á no ser una remesa de pescado y caza.

—En un salmon y en un corzo puede encerrarse muchas cosas, pensó Louvois pensativo. Pero á qué forjarme quimeras? añadió de repente; el rústico holandés habrá ido á las habitaciones de la marquesa y del conde para lloriquear sobre el equívoco de su paternidad.

De repente cruzó por su mente una nueva idea.

—¿Habeis visto acaso en su casa de Saint Cloud ó en sus alrededores á un hombre alto, grueso y tuerto?

—No, monseñor.

Louvois se tranquilizó completamente.

—No ceseis, dijo, de vigilar ante las casas que os tengo indicadas. Seguid cuantos pasos dén el obispo, el militar y el holandes; observad con igual atencion á cuantas personas les visiten; interceptad las cartas y los mensajes y haced lo mismo con la marquesa y sus criados. Idos!

Y entró en su gabinete.

—Qué buen dia voy á pasar! esclamó restregándose con alegría las manos. Se prepara una gran batalla, alerta, pues! La marquesa advertida por Jazmin no ha hecho el menor movimiento para evitar el golpe mortal que la preparo. El rey me esperará con ansia; que sufra; mejor! así me agradecerá mas que alivie sus penas por medio de una retractacion benévola. Con cuatro guerras en perspectiva, no es posible el matrimonio del rey; con la amenaza de una revelacion, la marquesa cejará en su obstinacion para realizarlo. Las cinco y media! Puedo disponer de seis horas antes de empeñar el combate. Cuidemos ahora del cuerpo, como diria Seron.

El ministro llamó á su ayuda de cámara de servicio, el cual fué á buscar en el gabinete inmediato la bandeja y la botella que eran colocadas cada noche en un armario.

Pero en el momento en que el criado se disponia á llenar el vaso con el agua de Forges, un paje del rey entró á galope en el patio; Louvois reconoció la librea real y se acercó á la ventana abierta; al divisarse el mensajero le saludó sin echar pié á tierra.

—Qué ocurre? preguntó Louvois.

El niño se acercó hasta el pié de la ventana y contestó:

—S. M. aguarda á monseñor.

—Tan temprano? preguntó Louvois admirado.

—S. M. se ha levantado al salir el sol, y esta es la segunda vez que me envia, pero monseñor no habia llegado aun á Paris.

—Decid al rey que voy al momento.

—Tengo órden de esperar y de no volver sino con monseñor, contestó el paje.

—Ah! exclamó Louvois, en ese caso parto con vos.

Dijo, y tomando su sombrero y ciñéndose él mismo la espada, lanzó una mirada á su gabinete; desazonado luego por la mirada tranquila y curiosa del niño.

—Partamos, dijo, y bajó la escalera.

—Qué significa esa prisa del rey en despachar? iba pensando por el camino.

Al entrar en palacio vió pasear por la galería á un oficial de guardias; todo era silencio y soledad en el inmenso edificio.

Louvois llegó tan preocupado á las régias habitaciones, que no vió al capitan de guardias de servicio sentado en la antecámara del gabinete.

Luis XIV se hallaba en pié apoyado en el balcon, y con la cabeza inclinada; el ruido de los pasos le sacó de su meditacion.

El rostro del príncipe se hallaba profundamente alterado y pálido, mayormente para los que sabian leer en su discreta fisonomía; Louvois era de este número.

—Ha tomado á empeño la promesa de ayer, pensó, y no habrá dormido en toda la noche.

—Buenos dias, marqués de Louvois, dijo Luis XIV con voz grave y afectuosa. Tomad asiento.

Así que el ministro iba á hacerlo, abrióse silenciosamente la puerta de las habitaciones reservadas y apareció la marquesa; tambien ella estaba muy pálida.

Despues de los indispensables saludos, Louvois, que nada comprendió á no ser que se preparaba algo extraordinario, esperó de nuevo órdenes del rey; la marquesa se habia colocado cerca de la ventana teniendo en la mano su eterno bordado.

El rey se sentó cerca de la chimenea sin fuego, como es de suponer en el mes de Julio, y se entretuvo en arreglar la leña.

—Qué será eso? decia para sí Louvois.

—Vamos á despachar, esclamó de repente el rey abandonando su meditacion.

—Señor, no he traido los papeles; he creido que V. M. me llamaba para alguna comunicacion urgente....

—No se necesitan papeles para discurrir sobre materias generales, contestó el rey. ¿Os acordais de las ideas que os espuse el otro dia acerca de una cuestion muy importante...... del restablecimiento de la paz en Europa?

—Sí que me acuerdo, señor, dijo Louvois con segura voz, pues el rey le salia al encuentro por el mismo terreno en que él se habia preparado

—Sin duda habeis reflexionado sobre ellas? continuó con calma Luis XIV.

—Mucho, señor

—Y cuáles han sido vuestras deducciones?

—Que la paz es una quimera muy noble y hermosa, digna de ocupar el gran corazon de V. M.

—Bien!

—Pero que no pasa de ser una quimera, señor.

—Cómo así? dijo el rey levantando la cabeza para mirar fijamente á Louvois.

—Ha llegado el momento de esplicarme sin rodeos, pensó este; por fortuna él mismo me ha proporcionado el exordio, y estoy seguro de ganar la batalla.

—Señor, dijo, sin ser un guerrero sanguinario, V. M. ama su gloria, ama sus intereses, y si consigo probar que la paz arruina á la vez su interés y su gloria.....

—No lo conseguireis, interrumpió el rey con un tono resuelto que detuvo las palabras en los labios de Louvois y le pareció una provocacion directa.

—En este caso, repuso con aspereza, no perderé el tiempo en argumentos, y me limitaré á probar al rey que la paz es imposible.

—Probádmelo, dijo Luis XIV con el mismo tono; para ello os he llamado esta mañana

A esta segunda sacudida del freno, comprendió Louvois la sorda irritacion de su señor, y atribuyéndola segun costumbre á la malevolencia de la marquesa, dirigió á esta una amenazadora mirada que ella sintió sin ver, y que penetró en su corazon como un puñal.

—Fácil me será probarlo, dijo Louvois; la guerra es una necesidad para todos los príncipes de Europa; todos tienen alguna afrenta que vengar, alguna provincia que recobrar; todos odian ó temen á V. M.

—Os parece así? preguntó el rey con su espantosa calma.

—Cómo puede dudarlo V. M.? continuó Louvois con ironía. Tenemos motivos acaso para creer en la amistad del duque de Saboya, que arma hasta las mujeres y á los niños de sus Estados para hacer asesinar á nuestros pobres rezagados? es por ventura un amigo ese rey Guillermo, asesino de los Witt, nuestros aliados, autor de la liga de Augsburgo.... protector de los reformados?....

—Permitid que os advierta que todo odio se desvanece ante una leal conciliacion.

—Conciliacion!...... repuso Louvois con tono burlon, conciliacion con semejantes enemigos!

—Por qué no? preguntó Luis XIV; creia haber manifestado mis intenciones sobre este punto.

—Ah! señor, en política no bastan las intenciones.

—Y no bastará mi voluntad? dijo el rey dilatando sus luminosos ojos.

—Señor....

—Os manifesté mi voluntad, continuó el monarca incorporándose.

—La voluntad en presencia de otra voluntad mas fuerte no tiene mas valor que las intenciones, contestó Louvois palideciendo.

Luis se estremeció; la marquesa vió pasar por su rostro el viento de la cólera devoradora de que nos habla David; pero domada por un poder sobrehumano, aquella ira no esplotó.